





"Hana Awase New Moon" FACT SHEET

Title		Hana Awase New Moon -Mizuchi Volume-
		Hana Awase New Moon -Himeutsugi Volume-
		Hana Awase New Moon -Karakurenai/Utsutsu Volume-
		Hana Awase New Moon -Iroha Volume-
Original Concept	WoGa	
Publisher	dramatic create (HuneX)	
Genre	A hanafuda themed romance adventure game about a maiden and the continuously revolving moon. (Genre: A Romance Adventure)	
Platforms	Nintendo Switch	
Rating	Mizuchi Volume・Karakurenai/Utsutsu Volume・Iroha Volume:Generic(IARC) : 16+ Himeutsugi Volume:Generic(IARC) : 18+	
Release Date	October 26, 2023 Release Date	
Language	Japanese, English, Chinese (Simplified Chinese / Traditional Chinese)	
Price	TBA	
e-SHOP (UK)	in preparation	
e-SHOP (USA)	in preparation	

Sales Copy :

Maiden prayers make flowers bloom

Synopsis : Hana Awase

From the illustrator at the forefront of otome content, Yura, and Project "Tsuki ni Murakumo, Hana ni Kaze," comes a forbidden love story between "flowers" and "water" with a hanafuda motif.

The popular otome game where you can enjoy both a traditional visual novel and hanafuda battles is coming to Nintendo Switch!

STORY : Mizuchi Volume,Himeutsugi Volume,Karakurenai/Utsutsu Volume

"Kasen," a card game played with hanafuda cards.

Only those with certain abilities, "Kaei," can harness the unique power of the flowers.

They are primarily male, and the five most powerful individuals at the academy are revered as the "Five Brights."

This game unfolds on the stage of the Kasen National Academy, where uniquely talented individuals are produced.

It is the story of the Five Brights, and the maidens devoted to them.

STORY : Iroha Volume

A girl named "Hinata" and a boy named "Nino" appear before Mikoto.

Iroha and Mikoto, who must never come together through direct touch, find their destinies have begun to move.

The full moon needs more than a thousand, but fewer than ten thousand miracles to be reunited.

However, once they come together, those thousands of miracles become one, and life is born—

Features : ALL

- Includes a new original short story
- The hanafuda battle system (Kasen) will be a combination from all four games with a renewed design to make it even easier to play.
- Trilingual: Japanese, English and Chinese (Simplified/Traditional) ※Voice only supports Japanese

Features : Iroha Volume

- The drama CD "Karakuri" series is customized into Novell mode

Promotional Video

Mizuchi Volume : https://youtu.be/aM7xr_RJc0U

Himeutsugi Volume : <https://youtu.be/SJ6lCLOR2nM>

Karakurenai/Utsutsu \ <https://youtu.be/C4E55jACoG4>

Iroha Volume : <https://youtu.be/DwE-qfMV20s>

Copyright :

©WoGa/dramatic create

Official Game Website :

<https://dramaticcreate.com/hana-saku/en/>

『花合 朔』（共4卷）概要

Title	花合 朔 -蛟篇-
	花合 朔 -姬空木篇-
	花合 朔 -唐紅/宇津都篇-
	花合 朔 -伊呂波篇-
Original Concept	WoGa
Publisher	dramatic create (HuneX)
Genre	星月輪轉與少女的花牌戀愛ADV（遊戲類型:戀愛文字冒險）
Platforms	Nintendo Switch
Rating	GSRMR：18+
Release Date	預計於2023年10月26日發售
Language	日文,英文,中文(繁體字/簡體字)
Price	(each volume)1,220 TWD 310 HKD
e-SHOP (Hong Kong)	準備中

廣告標語：

少女的祈禱將會開花結果

內容概要：

●什么是《花合》

由產出過眾多乙女系最前線作品的插畫家「由良」老師與Project「月に叢雲、花に風（Tsu Ki Ni Mu Ra Ku Mo, Ha Na Ni Ka Ze）」攜手打造，以花牌為主題，描寫了誕生在「花」和「水」之間的禁忌愛情故事。這款結合了正統劇本ADV和花牌戰鬥的熱門乙女遊戲，將在Nintendo Switch上登場！

STORY：蛟篇、姬空木篇、唐紅/宇津都篇

使用花牌的牌類遊戲，“花遷”。
只有部分被稱作“華詠”的異能者才能激發其特殊的“花”之力量。
他們大多是男性，學園中能力最為卓越的五人被稱為“五光”，受到眾人崇拜。
本作將以培養具備稀世才能之人，人才輩出的華遷國立學園為背景，講述身為“五光”的男人們，以及獻身於他們的少女的故事——

STORY：伊呂波篇

出現在美琴面前的少女“日向”和少年“尼諾”。
由於與這兩人接觸，永遠無法結合的伊呂波和美琴間的命運齒輪開始轉動了。
只有零星的希望能使望月再會。
如果兩人仍然能合二為一，那將會創下千萬分之一概率的奇跡，誕下新的生命。

新加入內容：全部

- 增加了全新的短篇故事
- 遊戲全 4 卷採用統一花牌戰鬥系統，並採用全新設計，方便玩家更快上手。
- 遊戲文本除了日文之外，還追加了英文、中文（繁體中文・簡體中文）。（※語音僅支援日語）

新加入內容：伊呂波篇

- 以小說模式定製收錄電視劇CD“機關”（Karakuri）系列。

宣傳片

蛟篇：https://youtu.be/aM7xr_RJc0U
姬空木篇：<https://youtu.be/SJ6ICLQR2nM>
唐紅/宇津都篇：<https://youtu.be/C4E55jACoG4>
伊呂波篇：<https://youtu.be/DwE-qfMV20s>

版權聲明：

©WoGa/dramatic create

官方網站：

<https://dramaticcreate.com/hana-saku/zh-tw/>

『花合 朔』（共4卷） 概要

Title	花合 朔 -蛟篇-
	花合 朔 -姬空木篇-
	花合 朔 -唐红/宇津都篇-
	花合 朔 -伊吕波篇-
Original Concept	WoGa
Publisher	dramatic create (HuneX)
Genre	星月轮转与少女的花牌恋爱ADV（游戏类型:恋爱文字冒险）
Platforms	Nintendo Switch
Rating	GSRMR：18+
Release Date	预计于2023年10月26日发售
Language	日文,英文,中文(简体字/繁体字)
Price	(each volume)1,220 TWD 310 HKD
e-SHOP (Hong Kong)	准备中

广告标语：

少女的祈祷将会开花结果

内容概要：

●什么是《花合》

由产出过众多乙女系最前线作品的插画家"由良"老师与Project"月に叢雲、花に風 (Tsu Ki Ni Mu Ra Ku Mo, Ha Na Ni Ka Ze)"携手打造，以花牌为主题，描写了诞生在“花”和“水”之间的禁忌爱情故事。

这款结合了正统剧本ADV和花牌战斗的热门乙女游戏，将在Nintendo Switch上登场！

故事：蛟篇、姬空木篇、唐红/宇津都篇

使用花牌的牌类游戏，“花迁”。

只有部分被称作“华咏”的异能者才能激发其特殊的“花”之力量。

他们大多是男性，学园中能力最为卓越的五人被称为“五光”，受到众人崇拜。

本作将以培养具备稀世才能之人，人才辈出的华迁国立学园为背景，

讲述身为“五光”的男人们，以及献身于他们的少女的故事——

故事：伊吕波篇

出现在美琴面前的少女“日向”和少年“尼诺”。

由于与这两人接触，永远无法结合的伊吕波和美琴间的命运齿轮开始转动了。

只有零星的希望能使望月再会。

如果两人仍然能合二为一，那将会创下千万分之一概率的奇迹，诞下新的生命。

新加入内容：全部

- 增加了全新的短篇故事
- 游戏中4卷的花牌战斗部分(花迁)系统一致。本次采用了新的设计，方便玩家更快上手。
- 支持多种语言（日语・英语・简体中文・繁体中文）※语音仅支持日语

新加入内容：伊吕波篇

- 以小说模式定制收录电视剧CD"机关"（Karakuri）系列。

版权声明：

©WoGa/dramatic create

官方网站：

<https://dramaticcreate.com/hana-saku/zh-cn/>

『華アワセ 朔』全4作 製品概要

タイトル	華アワセ 朔 -蛟編-
	華アワセ 朔 -姫空木編-
	華アワセ 朔 -唐紅/うつつ編-
	華アワセ 朔 -いろは編-
原作	WoGa
パブリッシャー	dramatic create (HuneX)
ジャンル	めぐりめぐるツキと乙女の華札恋愛ADV（ジャンル：恋愛アドベンチャー）
プラットフォーム	Nintendo Switch
レーティング	D(17歳以上対象)
発売日	2023年10月26日発売予定
言語	日本語、英語、中国語（繁体字/簡体字）字幕
価格	各巻 4,800円（税抜）
e-SHOP（日本）	準備中

キャッチコピー：

乙女の祈りで華が咲くー

作品概要：

『華アワセ』とは、乙女系最前線コンテンツを送り出しているイラストレーター「由良」氏とプロジェクト「月に叢雲、花に風」による、花札をモチーフにした"華"と"水"たちの禁断の恋物語。

オーソドックスなテキストADVと花札バトルパートが楽しめる人気乙女ゲームが、Nintendo Switchに登場！

STORY：蛟編、姫空木編、唐紅/うつつ編

"華札"を用いた札遊び、"華遷"。

その特殊な"華"の力を引き出せるのは、一部の能力者"華詠"のみ。

彼らの多くは男性であり、学園内に限り唯一の力を持つ5人は"五光"と呼ばれ、崇められている。

本作は、稀有な才能・人材を輩出する華遷国立学園を舞台に繰り上げられる、"五光"の男性たちと、彼らに身を捧げる乙女の物語であるー

STORY：いろは編

みことの前に現れた少女「ひなた」と少年「ニノ」。

二人との接触により決して結ばれることのない、いろはとみことの運命が動きはじめる。

万よりは近く、千程も遠い奇跡を要する望月の再会。

それでもふたりが合わされば、幾千万の奇跡がひとつとなり、命が生まれるー

移植版追加要素：全巻

- ・新規書き下ろしのショートストーリーが追加。
- ・花札バトルパート（華遷/かせん）はシステムを全4巻統一。より遊びやすくデザインも一新。
- ・日本語・英語・中国語（繁体字/簡体字）の多言語に対応。※ボイスは日本語のみ

移植版追加要素：いろは編

- ・ドラマCD『カラクリ』シリーズをノベルモードにカスタマイズして収録

オープニング映像

蛟編：https://youtu.be/aM7xr_RJc0U

姫空木編：<https://youtu.be/SJ6lCLQR2nM>

唐紅/うつつ編：<https://youtu.be/C4E55jACoG4>

いろは編：<https://youtu.be/DwE-qfMV20s>

コピーライト：

©WoGa/dramatic create

公式サイト：

<https://dramaticcreate.com/hana-saku/>